

# MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Előfizetési ára:

Negyedévre 1 pengő 60 fillér.

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz 67.

## A HITEL.

A vevőközönség körében az a hír terjedt el, hogy a kereskedők azzal a gondolatmal foglalkoznak, hogy beszüntetik a hitelezést teljesen. Ebben a formában — mint megtudtuk — nem igaz a hír, tény azonban az, hogy a hitelt a kereskedelem erősen korlátozni fogja, mert ugyanolyan, sőt sokkal nagyobb korlátozásokat léptetett életbe részükre a nagykereskedelem, ezeknek viszont a gyárak.

Igy indul aztán egy kis pont baja, szomorúsága és végigvezet a kisembertől, akinek szüksége van a 20—40—100 pengős hitelre egészen a nagy gyárosig, akinek megtagadták 10—20 ezer pengős hitelét.

Ha ezen a láncon végigjáránk, minden pontnál megtalálunk az elfogadható érveket, az ember, a lánc szemének igazságait, de bizonyosan olyant is találunk, amit nem lehet teljes egészében elfogadni.

Hogy a legkisebb ponton, a fogyasztó vevőn kezdjük, feltétlenül igaz az, hogy a kisjövendelmű embernek létszükséglete volt a hitel. Enélkül nem tudta volna beszerezni sok elsőrendű szükségletét, mert ezek ára messze meghaladja a heti, vagy havi keresetét. A havi 70—100 pengős keresetű munkás nem tud egy összegben venni egy 50—80 pengős kályhát, mert abban a hónapban kenyérré sem maradna, de ha több hónapi hitellel, részletre kapja, akkor szépen lassan megfizeti. A hitel tehát egy vevő, mint a kereskedő részére fontos eszköze volt az árucserének, amely nélkül nem lehetünk meg. Ezzel szemben tényként megállapítható az is, hogy a hitellel visszaéltek. Sokkal többet vásároltak, mint amekkora a hitelképességük, amennyit szűkebb

jövedelmükből belátható időn belül visszafizetni tudnak s így nemcsak saját létalapjukat, meglevő kis ingóvagyonukat tették ki az elkotyavetyélésnek, hanem megintgatták a kereskedő fizetőképességét is.

A hitel csábító volt a vásárlásra, csábító a mindig nagyobb vásárlásra s talán azt is mondhatjuk, hogy a hitel volt az, amely az embereket a keresetüknél magasabb életnivóra emelte és amikor már nem tudtak fizetni elégedetlenek lettek azzal a nivóval, amelyből kiindultak.

Ugyanugy sorolhatnánk fel a közvetítő kereskedelemre ugyanezeket, valamivel más formában, mint a végén a gyárosra, aki fényes kiállítása, elsőrangú márkájú autóját vette hitelbe, részletfizetésre s most talán azon kesereg, hogy oly rosszak a gazdasági viszonyok, hogy még egy szerény, kis autóra sem telik . . .

Mindezekből pedig arra a végkövetkeztetésre jutunk, hogy a hitel még sem lehet és nem is fogják teljesen beszüntetni, mert arra feltétlenül szüksége van mindenkinek. Nagyon helyes lesz azonban, amikor ebből kiindulva odáig jutunk el, hogy a hitel korlátozásához fog eljutni, hogy a gazdasági szervek, amelyeken keresztül az áru eljut a vevőig olyan eszközöket találnak, amelyekkel megállapíthatják a jelentkező hitelképességeit és eddig a határig mennek el. Ez nem csak az eladó érdeke, de a fogyasztóé is, aki pillanatnyi vágyát nem tudja majd kielégíteni, de nem is lesznek később oly gondjai, amelyek megkeserítik életét, a meglevő kis darab kenyéret.

A gazdasági válság, — amelyből kell lenni kivezető utnak,

s amely utat meg kell, hogy találják azok, akik magasabb helyeken, akár az állam, akár a pénz vezetőségében van-

nak — sok olyan problémát is meg fog oldani amelyet eddig félve kerülgettek s amelyek sok bajnak voltak az okozói.

## A Köztisztviselők Fogyasztási Szervezete és a mohácsi piac.

Piacot a mohácsi terményeknek! — Amig egy alma a budapesti fogyasztó asztalára jut . . .

A Mohácsi Hírlap hasábjain sokat foglalkoztunk már gazdáink bajával, amely baj a mi bajunk, hiszen éppen ezekben a súlyos napokban érezzük a legjobban, mennyire össze van kötve a sorsunk, mennyire egyek vagyunk a nagy nincstelenségben, pénztelenségben.

Amennyire szerény erőnktől lehetséges volt eszmékkel, írással igyekeztünk felhívni a figyelmet, hogy

*ne csak politikával foglalkozzon a város társadalma, ne a községi választások, a képviselőtestület összetétele, a mezőrendőri állások betöltése stb. izgassa az emberek gondolatvilágát, hanem gazdasági politikával foglalkozzunk, mert ma az egész világ érdekelt a gazdasági problémák megoldását keresi.*

Egy kis vidéki város nem tehet csodákat országos viszonylatban, de mindenesetre sok eszék van arra, hogy könnyítéssel találjon lakosságának, hogy gazdáinak jobb piacot szerezzen s ezzel pénzt hozzon a városba és iparnak és a kereskedelemnek is. Ma már sok vidéki város megtette ezt s nekünk sem szabad öbetett kezekkel várni, míg más valaki megoldja a mi bajainkat.

Jánoshalmi kirándulásunk óta foglalkozunk azzal az eszmével, hogy miképpen lehetne a mohácsi terményeknek jobb, közvetlenebb értékesítést találni? A mostani állapot nem jó. Ha az árak akár-milyen alacsonyak is, azért a gazda szeretne tudni sok terményén, mert pénzre van szüksége, de piacunk szervezetlensége miatt s főleg azért, mert arra soha senki nem hívta fel a nagyobb fogyasztók, vagy akár a nagykereskedők figyelmét, — még ezeken az árakon sincs vevő.

Amig egy alma eljut odáig . . .

Lehetne ugyan ugyanezt talán jobban a tojásra, a dióra, a buzára és sok másra elmondani, de maradjunk az almánál, mert ha a szigeti gyümölcsstermelési akció lassan meghozza eredményét, kérdés lesz az értékesítés és előre kell gondolni rá, illetve már ma is kérdés az.

Hogyan történik nálunk az értékesítés?

A gazdaasszonynak szüksége van pénzre, mert elfogyott otthon a só, a cukor, a petróleum, fogja magát és összeszed egy kis tojást, egy kis paprikát, almát, meg amit hamarosan megtalál és kiviszi a piacra. Itt kétféle vásárló van. A mohácsi fogyasztó, aki azonnal elfogyasztja és vásárolnak budapesti nagykereskedők ügynökei, budapesti piac megbízottai, akik összevásárolják amire megbízásuk szól és elszállítják.

Itt lépett a termelő közé az első kereskedő, akinek természetesen haszna marad. Utána jön a budapesti nagykereskedő, aki szintén nem a levegőből él, az ő haszna a második. Igen ám, de a nagykereskedő sem eszi meg a vásárolt terményt, hanem eladni akarja. Ha nagy a cég, akkor esetleg külföldre kerül az áru, ha kisebb, de az előbbinél is egy rész feltétlenül ismét kiskereskedő kezébe kerül és

*igy jut el egy alma három közvetítő hasznával megterhelve a városi fogyasztó asztalára.*

Ez így semmiképpen sem egészséges, de igaz az is, hogy a mohácsi gazdák annak is örülnének, ha ezen az uton tudnának terményeiken tudni.

**A szervezeti értékesítés.**

Ezek elgondolása után szinte felkínálkozott a szervezeti értékesítés gondolata, de kinek van

ma pénze a gazdák között szövetkezeti részjegyre, előzetes költségekre? Ezt is el kellett vetni. Így jutottunk el ahhoz, hogy a mohácsi piacra felhívjuk a Magyar Köztisztviselők Fogyasztási, Termelő és Értékesítő Szövetkezetének a figyelmét. Ez a hatalmas szövetkezet nagy táborot számol tagjai között, akik legnagyobbat részét mindenre csak fogyasztók s így bizonyosan sikerülne sokkal közvetlenebb utat találni a mohácsi terményeknek.

Levelünkben ismertettük a mohácsi terményeket, felhívtuk figyelmüket a budapesti piacon oly előnyösen ismert salátánkra s jeleztük, hogy többi terményeink is jók, elsősorúak s miután tudtuk, hogy ez a Szövetkezet árubeváltó telepeket létesít, érdeklődtünk, hogy Mohácson nem lehetne-e ilyet felállítani?

Válaszul a következő levelet kaptuk:

Nagyságos

Zsuzsits András urnak,  
a Mohácsi Hírlap fel. szerkesztője  
Mohács.

F. hó 2-án kelt nb. sorait vettük és szíves tudomására hozzuk, hogy árubeváltó csarnokainknak azt a szerepet szántuk, hogy egyrészt a szövetkezeti elvhez képest közvetlenül a termelőtől vigyük át az árukat a fogyasztóig, másrészt pedig, — mint szerkesztő ur is céloz erre levelében — a kis termelőket is arra készítessük, hogy *csakis olyan árut termeljenek, amit a kereskedelemben megfelelően lehet értékesíteni.*

Piliánatnyilag újabb telep létesítésének kérdésével nem foglalkozunk, egyrészt azért, mert a gazdasági helyzet súlyos s erős fogyasztási válság van, másrészt pedig a meglévő két árubeváltó csarnokunk utján elegendő árut kapunk budapesti fiókarudáinknak áruval való ellátására.

*A mohácsi és környékbeli zöldségféléket ismerjük és szükségleteink arányában szoktunk is vásárolni, mindenesetre köszönjük szerkesztő urnak szíves értesítését és illetékes osztályunk súlyt fog helyezni arra, hogy árubeszerezés tekintetében*

*Mohács vidékét is figyelembe vegye.*

Teljes tisztelettel:

**A Magyar Köztisztviselők Fogyasztási, Termelő és Értékesítő Szövetkezte.**

Sajnos, azonnali eredményt nem értünk el, bár egy lépéssel előbbre kerültünk azzal is, ha ily nagy intézmény igéri, hogy súlyt fog helyezni arra, hogy árubeszerezésnél a mohácsi piacot vegye figyelembe.

A mi véleményünk azonban az, hogy ezzel az ügy még nincs végleg elintézve, s ezért a gazdák és különösen a mohácsi gyümölcs ügyét mindig a szívével viselő Fischer Béla alispán figyelmébe ajánljuk ezt az ügyet. Mi azt hisszük, hogy egy későbbi — talán nem is olyan nagyon késői — időpontban vissza lehetne térni erre a kérdésre. Ha a szövetkezet budapesti fiókarudái el is vannak látva áruval, talán lehetne a pécsieknek, valamint a többi közelebbi városban levőknek beszerezni, hiszen

*vannak a mohácsi piacnak olyan terményei, amelyek messze vidék terméyeivel vetekednek s amelyeket sikerül majd elhelyezni a szövetkezet nagyszzerűen felépített szervezeteivel.*

Nekünk addig szól a munkánk, amíg az eszmét elindítjuk. Itt adjuk le és kérjük az illetékes vezetőket, hogy foglalkozzanak vele, mi szívesen támogatjuk és örülünk fogunk, ha egyszer majd Mohács terményei közvetlen utat találnak nagyfogyasztású piacokra, nagyszámú fogyasztókhoz.

## Levél a szerkesztőhöz.

D. J. Kr.

*Kedves Barátom!*

Idestova két esztendeje lesz annak, hogy Mohács városát elhagytam. Lélekben azonban sokszor vissza-vissza tértem hozzátok, Kedves Barátaim. Emlékeimben éltem. Mindig sietve kaptam kézbe kedves lapodat, a Mohácsi Hírlapot. (Most ne gondolj rá, hogy az előfizetéssel restanciában vagyok.) Mennyi minden is történt azóta. Kettős képviselőválasztás, a városi párt hatalomrajutása,

szantó és haragot keltő kisebb-nagyobb eseményeivel, hogy le kell hatolni az emlékezés mélyébe, amíg sorra járjuk az ott valahol meghuzódó emlékeket, eseményeket.

Nekem nem céloz és lehetetlen is lenne egy rövid felolvasás keretében minden fontos momentumot megtalálni és idehozni, ezért csak oly eseményeket kerestem fel emlékeim között, amelyeket átéltem, amelyek valaminél fogva hatottak rám és amelyek még mindig élnek bennem.

A szerb megszállás pontos napján vitatkoznak. Akkor egy világfelfordulás után jöttünk haza különféle harcterekről és itthon békés munka helyett ismét fegyvert kellett fogni, hogy a polgárság vagyonát, életét védjük meg. Az események, még hozzá nagy, történelem átalakító események szinte száguldottak. Minden nap

Kolossváry ügy, Lengyel Emlék-mű leleplezése, az a bizonyos hazaárulási pör stb. stb. . . . Sok kedves ismerős is elment, megszire ment, ahonnan nincs visszatérés . . . Egyről azonban mélysegesen hallgattok nb. Lapod és ez: a Fogadalmi Templom ügye! És ha volt is róla szó, úgy ez nem méltó a templomhoz, Mohács hithű katolikusaikhoz, mint a szeptember hó 20-i számban a hírek között olvasható.

Miért tették ad acta a Fogadalmi Templomot? Nincs rá szükség? Azt hiszem abban egyetért mindenki velem, hogy a belvárosban Szent Mihály régi temploma szűk és kicsiny és egyáltalán nem méltó az imponáló többségű katolikussághoz!

A nagy elgondolása, millióba kerülő, hatalmas aranyu templom gondolatától még a megboldogult Frey apát is eltekintett mikor az alapozást nem négy, de kettőezer személy befogadására méreteztette. Elejtették a kettős tornyot, egyszerűsítették a külső formát. Nem ország csodáját, de város igényeinek megfelelő Istenházaát óhajtottak emelni. Ezzel azonban hovatovább Mohács privát ügye is lett a „Fogadalmi Templom”. A mindinkább súlyosbodó gazdasági helyzet hozta magával azt, hogy a „nagy temető” felett az emlék szerényebb legyen! Az országos akciók meddők maradtak — gondolom — a befektetés finanszírozásának hiánya miatt. A kedv szárnyaszegett, a megvalósulás lehetősége elszegényedett.

Lehet-e ma templomot építeni? Ha Mohács magán ügye a Fogadalmi Templom, megbírná-e Mohács katolikus társadalma az építés költségeit?

Öbeteit kezekkel semmiesetre! A Kath. Tudósító októberi számában olvasom, hogy Kémesen négy év szakadatlan munkája meghozta gyümölcsét. Egy tornyot sem terveztek és kettőt is építhettek az Istenháza fölé! Amit az a kis maroknyi katolikusság ott az „Ormányságon” céltudatos vezetés mellett meg tudott tenni, azt kell, hogy Mohács is megtudja tenni, ha nem 4, hát 40 év alatt!

Az is csodálatos, amit a fehérváriak tesznek. Kezembem van a Székesfehérvári Napló folyó é 27. száma. Ebben számol el a

nagy nyilvánosság előtt az Ottokár templomépítő bizottság. Itt olvasom, hogy rövid idő alatt — 1928. júniusától — 138.984 P 55 fillért gyűjtöttek össze a hívek között, mely össze a legtekintélyesebb része Székesfehérvár katolikusaiknak 20—50 filléres, 1—2 pengős havi hozzájárulásából keletkezett. Erről így ír a nevezett újság: „Ennek az összeszedése fáradtságos, nehéz munka gyümölcse, mely munka elvégzésére áldozatos lelkű asszonyaink, leányaink és férfaink vállalkoztak. Telen, nyáron, esőben, hóban, fáradtságot nem ismerve, sokszor egészségüket is kockára téve, esetleg durva lelkek bántó megjegyzéseitől kísérve járták hónap-ról-hónapra Székesfehérvár utcáit és házaikat . . . . Gondolt-e erre Mohács?”

És Mohácson ne volna áldozatos lelkület? Megilletődve olvastam lapodban, hogy a Kolossváry ügyből kifolyólag csak városi hivatalnokok — maguktól elvonva — felajánlották az árvák kártalanítását. Csodálatos dolog az a szeretet, ha egyszer megkezdte áldozatos munkáját! Templomépítés az Isten iránt való szeretet apoteozisa!

És gondolom, hogyha van is ellentét emberek és pártok között, ebben a dologban — az eszmét magát tekintve — a Fogadalmi Emlék Templomot — nem — nem lehetnek. És ha vannak is harcok ott köztetek, hisz harc nélkül nincs élet — ebben Treuga Dei, Isten békéje lesz közöttetek.

Dunakömlőd, 1931. október 7.

Szeretettel

Schultz Gábor.

## A házasság védelméről, a tulajdonjog problémáiról beszéltek a kat. naggyűlés szónokai.

A katolikus naggyűlés hatalmas demonstrációja volt a katolikuságnak. Óriási tömegek vonultak fel Budapest utcáin. A súlyos idők, a sok gond talán még jobban a hit mélységei felé vitte az embereket, hogy annak erejénél, lángjánál új reményeket nyerjenek a jövő küzdelmeihez.

Itthon gondos keféjétől tiszta volt. Akkor már ismét kezdünk megszokni a civilizáció sok apró s az emberi életben mégis oly fontos kényelmét: a tisztát, vetett ágat, a rendes, asztalnál elköltött ebédet, amit nem sajkából kanalaztunk be gyorsan, hanem szépen hozzáulve, nyugodtan, civil módon. Amikor már ettől a kis kényelemtől talán jóllakottan láttuk ezt és a többi fáradt, majdnem mondhatnám, szomorú katonákat, akik között — tudtuk — sokan már tíz-tizenkét éve jártak a világégés vérbe taposott országutjait, szinte bizonyosak voltak benne, hogy ezek a katonák nem maradnak itt sokáig . . .

Napokon át ez a hír járta a várost. Mindenki azt beszélte, hogy szökdösnek is tényleg — és igazak is voltak részben ezek a hírek — és mindenki várta, hogy mikor fognak egymásutánt

## TÁRGA

### Epizódok a szerb megszállás idejéből.

Irta és felolvasta a felszabadulás ünnepe alkalmán: Zsuzsits András.

A szerb megszállásra ma már tíz éves távlatból tekintünk vissza. Az emberi, rövid életben egy oly távolság, amely alatt az ember élete teljesen megváltozott, a gondolkodása, az események szemléletének szempontja is más lehet. De ha egész egyszerűen is vesszük, hogy nem történt semmi, csak éltük közös életünket, végeztük a napi munkát, küzdöttünk az azóta ránszakadt súlyos időkkel, gondokkal, akkor is ez az idő oly meszes van sok keserűségével, bosz-



A nagyülés szónokat majdnem kivétel nélkül a mai nehéz idők mélységébe nyultak beszédekben és fejtegették a problémákat.

Gróf Apponyi Albert a házasság védelméről mondott hatalmas beszédet. Rámutatott arra a nagy veszedelemre, amely a házasság szentségét fenyegeti. A materializmus a házasságot szexuális együttélésnek deklarálta s ennek a felfogásnak, amelynek ma már irodalma, terjesztői vannak, tulajdonítható a sok válás

— Így — mondotta — a szexuális egyeduralma végre igenis ténné válik azokban az elmékben, melyek folyton csak erről olvasnak és hallanak beszélni. Az ösztönösségnek illetlen rendszeres dicsőítése természet-szerűleg lehetetlenné teszi annak fegyelmezését és alássa a házassági intézmény szilárdságát. Ma még a lazulásnál tartunk, mert az önuralom hiánya ma még tisztességes polgári köpenyben kíván járni. De ha ez így megy tovább, nem sokára levetik az «előítéletek» ezt az utolsó maradványát is és haladnak tovább — mert ezt a rothadást ők haladásnak nevezik — a teljes anarchiáig.

— Hitünk lényegéhez tartozik, hogy a házasság keilégeit és alap-törvényeit isteni alap szabályozza, mely tehát változás alá nem eső örök értéket képvisel, ennek az értéknek az életbe átvitele épít és fenntart, megtagadása pedig rombol és pusztít társadalmakat.

Magas szárnyalású beszédben köszöntötte a nagygyűlést Angelo Rotta c. érsek, apostoli nuncius.

Utána Ernszt Sándor kultusz-miniszter tartott előadást «Az élet és gazdasági élet» címmel.

— Mindenki ismeri — mondotta a többek között — Európa nemzetekinek vívódását és a nemzetek nyomoruságát és küzdelmét s azt a rengeteg gondot, mely azzal jár, hogy az európai nemzetek keresik az utakat, hogy kivezessék a népeket ebből a bajból. Óriási idegesség jelentkezik mindenfelé. Rengeteg félelem mutatkozik. Zavarcsinálók jönnek s folyton rikácsolnak s további zavarokat csinálnak.

— Emberek jönnek, akik már most alibit akarnak igazolni. Mi ne súlyosbitsuk a helyzetet.

Ezután a pápa legutóbbi enciklikájáról szól.

— Tévedések vannak jobbra, balra. Figyelmeztet a pápa, hogy a tulajdonjog körül változások vannak az emberi nem korszakában. Figyelmeztet a pápa, hogy a tulajdonjog fogalma nem mindig ugyanaz. A tulajdonjog a patriarchális korszakban más volt, mint később, a középkorban egészen más volt, mint ma és a római birodalom, a római jog rendkívül acélos és sok tekintetben kegyetlen a tulajdonjog hirdetésében.

— Az Egyház figyelmeztet rá, hogy a tulajdonjog individuális jog, az egyént illető jog, de hozzá is teszi rögtön az egyház, hogy a tulajdonjog nemcsak az egyént érdeklő jog, hanem szociális jog is. A tulajdonjog először nem abszolút és nem korlátlan, másodsor pedig nem evakuálható és nem tehető semmivé.

Ezután a pápa fölfogásáról beszélt az állammal kapcsolatban és azt mondotta, hogy az államok akárhányszor rengeteg összeüt közésbe és küzdelembe keverednek tisztán azért, mert a gazdasági és pénzügyi hatalmak így kívánják. Meg kell szabadítani a jelen államát a modern béklyóktól. Meg kell oldani a modern államban az egyes osztályok becsületes megszervezését. Vissza kell állítani az erkölcsöt, hogy nagyobb ur legyen, mint a pénz. Vissza kell állítani az idealizmust. Ez mindennél világosabb program, amelyért küzdeni kell itt a földön. A legjobb keresztény oda áll, ahol a küzdelem leghevesebben tombol és ő bizik a saját erejében.

Schmidt Sándor bányaiügyi főtanácsos a munkáspasztorációról beszélt s rámutatott arra, hogy milyen más volna a tömeg hangulata, ha a munkáskérdés problémájának érdekében a töké egyrészt gyümölcsözően foglalkoztatná munkaalakalmak biztosításával a munkanélküliek tömegeit.

A katolikus nagyülés legkiemelkedőbb pontja volt az eucharisztikus körmenet, amelyen óriási tömegek vettek részt. A parlament előtt felállított díszes sátornál P. Bangha Béla S. J. mondott nagyhatású beszédet, aki az

Oltári Szentség diadalmas menetét ahhoz hasonlította, mikor Krisztust a pusztában ezer és ezer ember vette körül, éhez, kenyérré szoruló emberek.

— Nagy a bajunk — mondotta — de azért adtál annyit, hogy ebben az országban senkinek sem szabad éhezni, csak az elosztás helyességéről gondoskodják a keresztény szeretet és a keresztény igazságérzet. Ebreszd fel minden keresztény magyar szívből a becsületes felebaráti szeretetet, a charitas érzetét. Mindenki, akinek valamije van, érezze azoknak a panaszát, akik kétségbeesettek és adja oda, amit a szegényeknek adhat. Ihiesd meg azoknak a szívét, akiknek két-három állásuk van, hogy mondjanak le a második, a harmadik állásukról, hogy a többieknek is jusson. Ihiesd meg azoknak a szívét, akiknek három négy forrásból csobog a jövedelem, hogy mondjanak le a másodikról, a harmadikról és a negyedikről azok számára, akiknek egy forrásuk sincs. Taníts meg bennünket kenyéradó Jézus igazi haza szeretetre, amely nem hazafias szólamok elzengéséből áll, hanem abból, hogy ne engedjük honfitársaink ezreit elsülyedni a nyomor árjában. De ne felejtjük, hogy nem csak testünk éhez, hanem a lelkünk is. Emberek járnak itt, akiknek lelke üres, árva és haldoklik. Úr Jézus, a lelkek éhségét is gyógyítsd meg és támassz belőlünk erős, Hozzád méltó, egy örök életre méltó nemzedéket. Amen.

A katolikus nagyülés többi napjain a különféle katolikus egyesületek és intézmények tartottak kongresszusokat.

— 50%-os moratorium a tisztviselőknél. A kormány a keddi minisztertanácsban foglalkozott a tisztviselő kölcsönök törlesztése kérdésével. A tisztviselők a csökkentett fizetésből nem tudták volna teljes egészében törleszteni a felvett kölcsönt s ezért a minisztertanács úgy határozott, hogy mirad azok, akik szeptember 1 előtt kölcsönt vettek fel csak az 50%-át törlesztik s ezzel kétszerannyi ideig fogják visszafizetni a kölcsöneiket.

csakhamar minden számottevő tényezővel megismerkedett. A mohácsi vezető urak többször felkeresték, amikor egy csésze fekete sohasem hiányzott az asztalról. Sok vonás volt benne, amelyek urrá tették, de ezt a vonást néha éppen hangsúlyozott szerb volta, sokszor elhomályosította.

Az ő parancsnokságához fűződik Lipokatics János, Herger János és Fölker Jenő jegyzők le tartóztatása, akiket úgy tudom minden rosszal megfenyegetett, de csak fenyegetett s három nap után szabadon bocsátott.

Főleg a sokacságnál igyekezett beférközni. Nem volt oly lakodalom, keresztelő, amelyre ha meghívták el nem ment volna. És nemcsak elment, hanem mutatta, hogy szívesen megy, kedves szláv testvéreinek nevezte a sokacokat és csak azt nem tudta megérteni, hogyan lehet az, hogy ezek,



## GONDOLATOK.

A mi éltünk bűvös hangszer  
Vigan pengő, síró cimbalom  
Zenész a sors, örök dala:  
Hiú remény, öröm, fájdalom.

Az ész szavát, ha köveled  
Bölcsen teszed, ám ne feledd  
Szíved is van s ha ellent áll  
A leked nyugtot nem talál.  
Az egyszeregy bár nem téved  
De nem tesz boldoggá téged.

Dr. Hajnki Béla.

— Kinevezés. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Gyimóthy Vilma mohácsi állami polgári iskolai megbízott tanárnőt rendes tanárnak nevezte ki s állásában megerősítette.

— Hivatalvizsgálat a városházán. Hoffer Kálmán vármegyei főjegyző szombaton a városháza gazdasági ügyosztályán hivatalvizsgálatot tartott, amelynek során mindent a legnagyobb rendben talált.

— Kis Lajos felsőházi tag lett. A belügyminiszter Perczel Béla dr. felsőházi tagot Bács-bodrog vármegye főispánjává nevezte ki. Ezen kinevezés folytán lemondott választott felsőházi tagságáról s helyébe Kis Lajos kormányfőtanácsos, szekszárdi apátplébános került felsőházi tagnak.

— Hivatalvizsgálat az államrendőrségen. Teller Gyula kerületi főkapitány, Muraközy László dr. rendőrtanácsos Garai Károly rendőrfelügyelő és Vaskó Kálmán számvevő tanácsos kíséretében három napon át hivatalvizsgálatot tartott az államrendőrség mohácsi kapitányságán. A vizsgálat mindent a legkifogástalanabb rendben talált.

— Városi közgyűlés. Mohács város képviselőtestülete pénteken délután közgyűlést tartott, amelyen a tisztviselők fegyelmi ügye is újból tárgyalás alá került. Lapunk korai zárása folytán a gyűlés lefolyásáról jövő számunkban közlünk tudósítást.

eltűnni. S ha most a tíz év távlatából ismét visszanezünk a megszállás első napjaira, mondhatjuk is, hogy ha az első katonákat hagyták volna itt, ha azoknak kellett volna őrizni ezt a földet, talán rövidebb ideig tartott volna a szerb megszállás, talán hamarabb megszabadultunk volna az igától.

De jöttek a frissek. Nem katonák. Civilek. Árulók, renegátok sokan, akik magyar anya tején nevelkedtek, sokan, akik ha szerbek is voltak, de itt a nemzeti-ségek eldorádójában megvagynosodva, nagyszerű kényelemben, jólétben élve, most egyszerre mindezt elfelejtették és csak szerb mivoltukat érezték.

Ezek a szerb renegátok voltak a szerb megszállás legvadabb támogatói s ha korhadt testükre és lelkükre rá lehet mondani: oszlopai. Ezek kezétől, gyáva,

alattomos bosszujától remegtünk, de sok éjszakán keresztül. Ezek szedték le a magyar címtáblákat, fogdosták össze a magyar hivatalnokokat, letartóztatták és véresre verték azokat, akik magyarok merték vallani magukat s akik a rendelkezésükre álló eszközökkel igyekeztek keresni a kiutat ebből a balkáni kátyúból vissza, vissza Magyarországhoz!

A szerb megszálló csapatok első parancsnoka, aki hosszabb ideig maradt városunkban: Szotirovics kapitány volt, aki civilben Sabác polgármestere volt. Szép szál férfi, mint katonái mondták, nagyszerű katona és mint mi mondtuk, nagyszerű agitátor volt. Egyike volt azoknak, akikben a nagyszerb álmok égtek és azoknak is, akik ezt az álmot hajszolták éjjel-nappal a maguk körében. Szotirovics itt tartózkodása alatt

sokak nyelvük mellett mégis magyaroknak érezték magukat. Ez nem ment a fejébe és néha szinte határtalan düh fogta el ezért.

Röviddel, hogy a parancsnokságot átvette, megmaximálta az árakat. Máról holnapra akkor oly olcsóság lett Mohácsra, hogy talán azóta sem. Igaz viszont, hogy a kereskedők a kapott pénzért nem tudtak annyi portékát venni, mint amennyi volt.

Mi akkor már civilben jártunk, mert a nemzetőrséget feloszlatták s a katonaruha viselését betiltották. A civil ruhátárunk azonban a legtöbbünknek hiányos volt, a pénziárca viszont igen lapos és mi tagadás benne, szeretünk is volna vásárolni ezekből a mesebeli olcsó portékából, de valahogyan resteltünk bemenni a kereskedőhöz . . .

(Folyt. köv.)



— A pécsi megyéspüspök köszönete a Mohácsi Katolikus Legényegyletnek. A Mohácsi Katolikus Legényegylet vezetője Virág Ferenc pécsi püspököt, az Egyesület nagy jótévedését névnapja alkalmából táviratilag üdvözölte. A táviratra az alábbi válasz érkezett: „A Mohácsi Kat. Legényegylet tekintetes vezetőségének, Mohács. Fogadja a tekintetes vezetőség jóleső ragaszkodásukról bizonyosságot tevő távirati üdvözlésükért — mellyel névnapem alkalmából felkerestek — bensőséges hálámát. Pécs, 1931. október 5. Öszinte nagyrabecsülésel: Virág Ferenc, pécsi püspök.”

— Kedves elismerés dr. Hajniki Béának. A „Közigazgatási Közlöny” c. lap f. hó 15-iki számában vezetőhelyen nagyon kedves elismerést hoz dr. Hajniki Béla mohácsi rendőrkapitánynak. A lap felelős szerkesztője Gergely G. Arthur édesatyja Guttenstein Ottóknak, aki a mohácsi hajón öngyilkosságot követett el. A lap szerkesztője, Juhász Kálmán ezzel kapcsolatban megemlékezik, hogy dr. Hajniki Béla a Mohácsra érkező gyászborult apát meleg részvétellel fogadta, segítette a temetés rendezésénél, közbenjárta hatóságoknál, magánosoknál s általában a tisztviselő kötelességeit messze túlhaladóan állt a szerencsétlen apa rendelkezésére. „A felebaráti szeretetnek és a szenvedő embertárs fájdalomában való részvételnek olyan példáját állította ezzel dr. Hajniki rendőrkapitány, — írja a lap — hogy követendő példaképnek kell állítani eljárását minden köztisztviselő elé.”

— Egy szál virágot a szegényeknek is! A Szociális Misszió Társulat mohácsi szervezete ezután fordul a város nemesszivű társadalomához, hogy a közlegő mindszenteknapja alkalmából a misszió szegényeinek is adakozzanak. Sok-sok szegény, nincstelen várja szorongva ezt a telet és sok könnyet, szenvedést, nélkülözést kell a társadalom jobbmodu polgárainak letörölni. Amikor szeretteinknek viszünk virágot, koszorút a sirjukra, adjunk egy-két szál, egy-egy koszorú árát a szegényeknek is, akiknek hálás imája fog könyörögni a mi drága halottainkért is. Az adományokat hirlapilag nyugtázzák.

— Találatott e hó 8-án egy kabát. Igazolt tulajdonosa átveheti a rendőrkapitányságon.

— A mohácsi m. kir. téli gazdasági iskolába a beiratkozások már megkezdődtek. A tanév november hó 5-én kezdődik. Ez uton is felhívtnak mindazok, akik az új tanévre magukat felvétetni akarják, hogy az alapítványos helyre pályázók az illetékes községi elöljáróságához, a saját költségükön tanulók pedig egyenest az iskola igazgatóságához forduljanak felvételi kérelmükkel. Felvilágosítással szívesen szolgál az iskola igazgatósága.

Meghülésnél rheumatikus fájdalomnak:



— A Hadastyán Egylet köszönete. Az I. Mohácsi Katona Hadastyán Betegsegélyző Egylettől a következő levelet kapjuk: „Egyleti életünk felvirágoztatásánál és a nemrég lezajlott zászlószentelési ünnepségünknel elért sikerek nagy részben a sajtó volt a biztosítéka, mely számunkra a legmesszebbmenő támogatást nyújtotta. Fogadja a tek. Szerkesztőség ezuton is hálás köszönetünket a szíves támogatásért és engedje meg, hogy minden szerénytelenség nélkül kérjük arra, hogy a jövőben is mellénk állni, munkánkat hathatósan előbbre vinni szíveskedjék. Mély tisztelettel: Mohácsi I. Katona Hadastyán Betegsegélyző Egylet.” A levelet azért tartottuk szükségesnek leközölni, mert Mohácscon csak igénybevenni szokták a sajtó nyilvánosságát, de megköszönni efelejtik. Hányszor kapunk szemrehányást, ha egy műkedvelő előadást talán rövidebben hoztunk, vagy — Isten ments — az egyik szereplő tévedésből kimaradt, elismerésben, vagy köszönetben azonban alig volt részünk. Igaz, hogy a sajtó munkásai már ezt annyira megszokták, hogy nem is várják. . .

— Hat évi fegyháza itéliék Magyarosít. A pécsi kir. törvényszék kedden foglalkozott Magyarosít István ügyével, aki — mint megirtuk — ez év augusztusában veszekedés közben Gósovics István béreslegényt vilával halántékon szurta. Magyarosít beismerte tettét, de azzal védekezett, hogy nem akarta megölni munkatársát. A bíróság a bizonyítási eljárás befejezése után a vádat halált okozó súlyos testi sértésnek minősítette és ezért Magyarosít hat évi fegyháza itélte. Az ítélet jogerős.

— Inségakció. A város legutóbbi közgyűlésén Schmidt Károly tette szóvá az inségakció megindítását s lapunkban is sürgettük, hogy mielőbb meg kell kezdeni. A polgármester válaszában jelezte, hogy az államtól vár segílyt, mert a társadalmi gyűjtés eredménye nem biztató. Igaz, hogy ma nagyon súlyosak a viszonyok s mindenki gondal birkózik, de azért az akinek egy darab kenyere van, kell, hogy az inségeseknek is juttasson. Súlyos tél elé nézünk és szükséges, hogy jóval előbb szervezzük meg a segílyt. Ezt annál is inkább már most meg kell indítani, mert nem tartjuk helyesnek a segílyek osztogatá-

sát, hanem azokat munka alakjában kell nyújtani mindazoknak, akik munkaképesek. Feltétlenül szükséges, hogy a szegény kataszterben szereplőket meglátogassák és a helyszínen állapítsák meg, hogy ki van rászorulva a segílyre és kit kell munkával foglalkoztatni. Ezert, ha az államtól is várjuk a segílyt, már most meg kellene tenni az előkészületeket.

— Lövészek (csakis az 1902-től 1909. évfolyamáig), akik a Mohácscon rendezendő Lövészversenyen részt akarnak venni, folyó évi október hó 23-ikán pontosan déli 12 óráig Mohácscon, Szent János utca 11. hsz. I. emelet (Mayer-féle ház) jelentkezhetnek.

— Vizsgálat vitéz Szőnyi fegyelmi ügyében. Szombaton Mohácscon volt Hoffer Kálmán vármegyei főjegyző, aki vitéz Szőnyi Alajos fegyelmi ügyében végzett kihallgatásokat.

— Szurkálás a szőlőben. Tubity Márján és Perovics István mohácsi lakosok hétfőn este hat óra után a pincéjükben voltak, amikor odakint kiabálást hallottak. Kimentek s a sötétben egy kerékpárost láttak, aki éktelenül kiabált a pince előtt. Perovics el akarta zavarni, ez azonban késsel támadt rá és a mellén és a hátán megszurta. A Perovics segítségére siető Tubityot pedig combján szurta meg. Az összefutott szomszédokkal sikerült lefékezni a szurkálót, aki Seregélyi János mohácsi lakos volt. Az eljárás megindult.

**FELNERNÉL a Legényegyletben vasarnap ösztáne.**

— Gyujtogató elmebeteg. Pénteken éjjel a Tomori utca 14. sz. alatt az istálló kigyulladt. Az odasiető tűzoltóságnak sikerült a tüzet lokalizálni és csak a tető esett áldozatul a tűznek. Ott a helyszínen derült ki még, hogy Budzsákli Lukács gyujtotta fel az istállót s utána lefeküdt a szobába aludni. Budzsákli már egy izben tébolydában volt s most is letartóztatása után megállapították, hogy emebeteg és beszállították a pécsi klinika elmeosztályára.

— A jövő év nyarán megkezdí működését a pécsi relée állomás. Pécs város tárgyalásai a Pénzüntezeti Központtal eredményre vezettek s így a pécsi relée állomásnak már van telke. Ezután különféle előmunkálatokat kezdik meg s remélik, hogy az összes felépítési munkálatokat a jövő év elején elvégzik, hogy az adóállomás a nyáron megkezdhesse működését.

— Nehéz székülésben szenvedők, akiknek az agyvértódulás, a fejfájás és szívdobogás, az emésztési zavarok és különösen a végbélbajok teszik az életet nehezzé, igyanak reggel és este egyegyed pohártermészetes „Ferenc József” keserűvizet. Klinikai vezető orvosok igazolják, hogy a Ferenc József víz műtétek előtti és utáni időszakban is nagyértékű hashajtónak bizonyul. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

**Uj szőlőkonzerválási eljárás.**

Bernhardt Nándor k. eskeméti szőlőbirtokos uj eljárást talált a szőlő konzerválására és felfedezését annyira tökéletesítették, hogy általános elterjedés elé a legnagyobb reményekkel lehet nézni. A találmányt többszörösen kipróbálták és megállapították, hogy a hat hónapra eltelt szőlő is teljesen frissen marad. Legutóbb júliusban tettek el kísérletképen nagyobb mennyiséget a legkorábban érő, de legsilányabb minőségű szőlőfajtákból. Két hónappal később bizottság bontotta fel a csomagot és azt tapasztalta, hogy az eltelt szőlőmennyiség egyáltalán nem különbözött a frissen szedett szőlőtől. Miután így a találmány használhatósága bebizonyosodott, bejelentették azt a földművelésügyi minisztériumban és ott a szőlőkísérleti állomás vezetője tartósság, gazdasági szempontok és eljárási költségek szempontjából még egyszer vizsgálat alá vette a felfedezést. Ha a találmány olcsóság tekintetében is beválik, akkor már a következő őszön félmillió métermázsza szőlőt tudunk konzerválni és a tél folyamán szállítani külföldre.

Eddig Európa országaiban rendszeren a spanyol szőlőt ették a téli hónapokban és ennek a szőlőnek, bár a héja vastag és az ize sem kitűnő, mégis két svájci frankba kerül kilógrammja a nagykereskedelemben. A magyar csemegeszőlő jobb minőség következtében egész biztos kedvelt csemegéjévé válna az európai piacoknak. Félmillió métermázsát pedig minden bizonnal eltudunk tenni konzerválási célokra, mert hiszen Magyarország szőlőtermése évenként legalább hatmillió métermázsza és akármilyen nagy mennyiségben vesszük fel a borkészítéshez és az őszi friss fogyasztáshoz szükséges szőlőt, a termésnek egytizenketted részét, ami félmillió métermázsával egyenlő, minden nehezzég nélkül félre tudunk tenni. Ennek a mennyiségnek az ára pedig 100 millió svájci frank, de ha ennél alacsonyabb áron tudjuk csak eladni, még akkor is jelentős külföldi valutát hoztak be az országba.

Ha igazán szereti gyermekét, még ma vásároljon részére

**gyermekbiztosítási kötvényt!**

Napi 20 fillér megtakarítással tekintélyes összeget biztosít gyermekének.

Bővebbet

ZSUZSITS hitelirodában.



— **Állatvásári kimutatás** az 1931. évi október hó 12-én tartott országos állatvásárról. Felhajtattott szarvasmarha 1105 drb, ló és csikó 1373 drb, juh 547 drb, sertés és malac 2115 drb, összesen 5140 drb. Eladatott szarvasmarha 257 drb, ló és csikó 54 drb, juh 322 drb, sertés és malac 465 drb összesen 1098 drb.

— **A leszanált vaj** . . . Az apa gondterhelt arccal jön haza vacsorára. Mi van vacsora? — kérdi feleségétől. — Vajas kenyér és zöld paprika — szól a felelet. Amikor leül az asztalhoz nézi a kenyeret, nézi az asztalt s megszólal: — Hát hol a vaj? — Sőzd meg és paprikázd meg a kenyeret, a vajat meg képzeld hozzá, mert azt leszanálta Teleszky s így csak gondolatban ehettek . . .

— **Aki nagyon szegény** s ezért délig alszik. Több ízben adtunk kifejezést azon felfogásunknak, hogy az inségesek segélyezését leghelyesebben azok foglalkoztatásával lehet elintézni, mert a segélyosztást legtöbbször olyanok veszik igénybe, akik nem érdemlik meg. Példa rá a következő eset, amelyet a Misszió legutóbbi gyűlésén beszélt el a tejkiosztást végző missziótag. — A tejet — mondotta — reggel 7 és 8 között kellene szétosztani, de akkor alig jön valaki. A legtöbbje a nap minden órájában jön, csak a rendes időben nem. A napokban pont dél felé, amikor a főzéssel voltam elfoglalva állít be egy asszony. Nem álhattam meg, hogy ne szóljak . . .

— Nézz lelkem, nem tudja maga, hogy 7—8 ig van a kiosztás?

— Tudom, lelkem Nagysága — mondja az asszony — de tessék tudni, mi olyan szegények vagyunk, hogy a lakáson még ablak sincs, aztán elaludtunk délig . . .

— **Már a nóta sem kell** . . . Vasárnap este tartotta szegedi **Gondi Géza**, az Iparoskör kedvelt primása 102 nótából álló nagy nóta estjét. Sajnos a nehéz gazdasági viszonyok miatt az estén kevesen jelentek meg. A megjelentek azonban mindvégig élvezettel hallgatták a hol siró, hol vigan mulató magyar nótákat, amelyek a kitűnő primás vonója alól szálltak a szívekbe és a végén lelkes tapsal köszönték meg a nagyszerű muzsikát. — A Magyar Házban ugyanezen este pelsőci **Kovács Jancsi** dunaföldvári primás és zenekara tartott hangversenyt de, szintén kevés számú közönség előtt. Szomorú idők, bánatos idők, amelyekben ugylátszik a magyar dal is elhal . . .

— **A gyufa ára és a kiskereskedő.** A felemelt forgalmiadó folytán a gyufa gyári ára és így a nagykereskedelmi ára is drágább lett. Ezzel kapcsolatban intézkedés történt arra nézve, hogy a közönség részére továbbra is hat fillér maradjon a gyufa, amennyiben az ennél magasabb áron való árusítást jövedéki kihágásnak minősítették és büntetni fogják. Ezután az a helyzet, hogy a drágulást a gyár áthárította a nagykereskedőre, az pedig a kiskereskedőre s így a különbözetet a kiskereskedelem fogja viselni.

## TÖLTŐTOLLAK

óriási választékban

1 pengőtől 28 pengőig

kaphatók

**FRIDRICH OSZKÁR**

könyv- és papirkereskedésében  
Mohács.

— **A pécsi lapok és a mohácsi városháza.** Az egyik pécsi lapban olvassuk, hogy a zászlótartót mult szombaton átvették hivatalosan. Ugyanott olvassuk, hogy megállapították Mohács város címerét. De igen sokszor olvasunk ott olyan városházi híreket, amelyeket nem tudjuk mi okból a mohácsi sajtó nem kap meg. Hetenkint többször járjuk végig a városházát, hogy mi újság? Több ízben kértük, hogy a sajtó tájékoztatására sajtókönyvet fektessenek fel, ami még a mai napig sem történt meg. Nem tudjuk megérteni, hogy a városházának miért fontosabb a pécsi sajtó informálása, mint a mohácsié? Hiszen a mi feladatunk elsősorban a mohácsi ügyek nyilvánosságra hozatala, azok ismertetése, kritikája, mert ezek elsősorban a mohácsiakat érdeklik. A helyi lapok országos eseményekkel nem foglalkozhatnak a helyiek rovására, nagyon természetesnek látszana tehát, hogy elsősorban nekünk adják le a mohácsi híreket, hogy azokkal foglalkozhassunk. Ez annál inkább lehet tiszteltteljes kérdésünk, mert, ha a városháza érdekeről van szó, nagyon sokszor megtalálunk bennünket és nyilvánosságunkat igénybeveszik.

— **Mohács—Bátaszéki autóbusz** október hó 12-től új menetrend szerint közlekedik. Tekintve, hogy csak egyszer jelenik meg a hirdetésekben közölt új menetrend, kérjük kivágni s eltenni sziveskedjenek. Budapesttel új csatlakozások vannak, félidő és félköltséggel közelíthetők meg mint Dombóváron át. **Hajózárszkor** mint a mult évben is a **teherárú forgalom** ismét megindul Mohács **Bátaszék** között.

— **A pécsi takarékosági bizottság.** Mult hét végén fejezte be gyűléseit a pécsi takarékosági bizottság, amelynek javaslata szerint a rendeletileg előírt levonásokon kívül az alacsonyabb fizetési osztályokba sorozott tisztviselőknél a pótilletmény 25, a magasabbaknál 35% át vonják el. Elvonják a különmunkaátalányok és a reprezentációs díjak 50% át. A fizetésredukció ezen az alapon a magasabb fizetési osztályokba sorozott tisztviselőknél több ezer pengőt a polgármesternél mintegy tízezer pengőt jelent.

— **A magyar államrendőrség dicsőrete.** A fővárosi lapok nagy részletességgel közlik, hogy a magyar rendőrség szívós és rendszeres nyomozás után **Matyuska Szilveszter** személyében elfogta a gaz biatorbágyi merénylet tettesét, aki beismerte borzasztó bűncselekményét. A magyar rendőrség ezzel egész Európa előtt öregbítette kitűnő

névét és a sikeres nyomozás annál értékesebb és minden dicsőretet megérdemel mert a merénylőt más három állam rendőrsége is üldözte s a magyar rendőrségnek sikerült elfogni. Az elfogatással egyébként anyagi elismerésben is részesült a rendőrség, mert különféle államokban mintegy félmillió pengő nagyságú jutalom volt kitűzve.

— **Adóízetési felhívás.** A városháza adóhivatala az elmúlt napokban küldte ki az adóhátalékban levőknek az adóintést. Ezuton is felhívják az adózó polgárokat, hogy a felhívásnak tegyenek eleget, mert a jövő héten már megkezdődnek a végrehajtások s ezzel több költséget okoznak maguknak.

— **Október 16—20-ig felfüggesztették az árveréseket.** A kormány oly rendelet tervezetét készít elő a 33-as bizottsággal, amely megátolja, hogy akár az ingó, akár az ingatlan árverésen elkótyavetyéljék az árverésre kerülő vagyontárgyakat. Nehogy azonban időközben, amíg a rendelet megjelenik is hasonló eset előforduljon, október 20-ig bezárólag az összes kitűzött ingó és ingatlan árveréseket felfüggesztették.

— **A szegénysorsu iskolásgyermekekért.** A kultuszminiszter rendeletet adott ki, amely szberint a tanítók a szegénysorsu gyermekekkel szemben a legnagyobb kímélettel járjanak el. Olvasókönyvön kívül más tankönyv beszerzésére nem kényszeríthetők és beiratási díjat nem lehet tőlük szedni.

— **Életbelépett a kartelltörvény.** F. évi október hó 15-ével a kormány életbeléptette a kartelltörvényt és kiadta hozzá a végrehajtási utasításokat

— **Anyakönyvi bejegyzések** szerint 1931. évi október hó 9-től 1931. évi október hó 16-ig. **Születések:** Ábránovits István Alajos, Mészáros Tibor, Somogyvárácz Anna, Dara Katalin. **Házasságkötések:** Mátyás András és Bedernik Emília. **Halálozások:** Kriszt Mária 1 éves, özv. Tatai Lászlóné 80 éves, Kedves Ferencné 71 éves, László Ferenc 73 éves.

## SPORT.

**MTE.—Tolnavármegyei S. E.**

**O : O. Bajnoki.**

**Bíró: Rosenfeld.**

Meglepően szép számú közönség előtt szerepte meg első pontját az MTE Csapatunk ezen a mérkőzésen megmutatta, hogy van benne szív, tud küzdeni. Ilyenkor aztán a közönség biztatása sem marad el. Ilyképen alakulhatott ki ez a meglepő eredmény, pont a nagyhirű TSE ellen. A döntetlen eredmény az adott körülménynek megfelelően igazságosnak mondható. Az MTE ezt az eredményt erélyes védelemnek és jól küzdő halvesorának köszönheti. A védelem mindhárom tagja hatalmas munkát végzett, örvendetes a fiatal Juhász biztató formája. A halvesorban Dichter II. félidőbeli visszaesésével nagyobb feladat hárult a szélső halvesorokra, akik ezt is el-

végezték. A csatársorban a jobb oldal volt a gyengébb. Nickmann lassu, Schreier pedig még puha. Ez az oldal szinte követeli Kozma beállítását, akinek szerencségöljaira még igen élénken emlékszünk. Reméljük, hogy legközelebb már ő is ott lesz a küzdők sorában. A csatársorban nagyon jó volt Nagy lendülete, de a II. félidőben — érthetően — alábbhagyott. Kovácsics a nap meglepetése. Németsvarga bátorságát már a bírói füttyig viszi.

A székszárdiakban csalódtunk, különösen az I. félidőbeli lagymatag játéku hatott kellemetlenül. Megérdemelten vesztettek pontot lelkes ellenfelükkel szemben, pedig ők voltak a favoritok. Csodacenterük feje fölött is eljárt már az idő, már nem a régi (Pedig Dichter nem is fogta.) Játékuk tetszetős, de nem eredményes. Egyénileg Hegyi és Teleszky vált ki. A bíró jó volt.

Az MTE nappal szemben kezd, de már a 2. p ben a TSE rug kornert. Lassan minden iram nélküli, lagymatag székszárdi főlény alakul ki. Az MTE-t Kovácsics néhány szép lefutása hozza fel. A félidő további része is unalmas, eredménytelen székszárdi támadások mutat.

A második félidőt is a TSE játéka vezeti be. A 8. p ben azonban Schreier közeli lövésébe a kapus szerencsésen beleteszi a kezét. A játék változatos. A 20. p től kezdve a székszárdiak eredményre törnek, ám a védelem szilárd és így hiábavaló a TSE gyilkos finise, mert gólnélküli döntetlennel kénytelenek megelégedni.

Vasárnap az MTE. Bajára rándul, hogy az oltani Bácska csapatával mérje össze erejét. A Bácska nagyon erős ellenfél lesz, de reméljük, hogy csapatunk ép úgy küzd, mint TSE. ellen és akkor nem lesz kellemetlen meglepetés.

## Szerkesztői üzenetek.

Dr. E. I. A mozi ügyében küldött nyilatkozat lapzártakor érkezett, amikor már ebben a terjedelemben nem tudjuk közölni. Lényeges részeit itt említjük meg: A biatorbágyi katasztrófa nem azonos a Magyar Híradó anyagával, hanem önálló riportfilm s bemutatása 6 percig tart. A mozi a filmet három héttel az események után már bemutatta. A «Kárpátoktól az Isonzóiig» c. film Budapestben három héten át ment, amikor előkelő megjelentek gratuláltak hozzá. Olesőbb helyérek voltak az első sorokban s a színlapon különbeni is fel voltak tüntetve a helyérek tehát nem vezették félre a közönséget. A filmközönsözből nem tűnik ki, hogy a «Jégbe-hűtött boxbajnok» már be volt mutatva Mohácson, ez különben a főcíme s az alcíme a «Hágai oroszlan». A képek ki voltak téve a mozi előtt, tehát aki már látta ráismerhetett. — A helyszűke nekünk sem engedi, hogy a nyilatkozathoz hozzájáruljunk, de azzal nem mindenben értünk egyet.

Felelős szerkesztő:  
**ZSUZSITS ANDRÁS.**  
Laptulajdonos és kiadó:  
**FRIDRICH OSZKÁR.**

## NYILTTÉR

(Az ezen rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

Tőlem különváltan élő feleségem, szül. **Rémezey Jolán**nak senki hitelt ne adjon, mert azt ki nem egyenlitem, azért felelősséget nem vállalok. **Szalai József.**

A legszebb és legcélszerűbb  
ajándék az  
**„ELECTROLUX“**  
VILLAMOS  
porszívógép, parkettkefelő és  
mosógép.  
Ajánlattal és bemutatással szolgál  
**KECSKÉS PÁL, MOHÁCS**  
Perényi ucca 18.

ENGEDÉLYEZETT (egy éves)  
**YORKSHIREI KAN**  
minden időben rendelkezésre áll  
**Makai Jánosnál**  
Baross utca 66. szám.

**ELADÓ** egy majdnem új  
**írógép,**  
vörösréz fürdő kályha  
niekelezett esaptelleppel.  
**TONHEISER** malom, Mohács.

**Vendéglősök**  
**figyelmébe!**

Papírszalvéta, minden  
nagyságban és árban  
legolcsóbban kapható:

**FRIDRICH OSZKÁR**  
könyvkereskedésében  
Mohács Telefon 67.

**Már d. u. 3 órakor**  
megkaphatja megszokott napi-  
lapját, ha példányonként vásárol  
Az összes napilapok, hetilapok,  
folyóiratok, vicclapok árusítása.  
Előfizetések felvétele.  
Levélpapír, játékkártya, do-  
hányzókéllékek, képeslapok  
nagy választékban, legolcsóbb  
árakon  
a **ZSUZSITS** tőzsdében

**Olcsóbb**  
**lett nálam**  
**a tűzifa!**

**Tojásszén**  
**Poroszszen**

**Koks**

**Tűzifa**  
**KRAMER SÁNDOR**  
fakereskedőnél  
**Mohács**

a legelőnyösebben szerezhető be.

Az Önkéntes Tűzoltó Testület Parancsnokságától.

25. par. 1931. szám.

**Hirdetmény.**

A Mohácsi Önkéntes Tűzoltó  
Testület parancsnoksága a mű-  
ködő tagok ruhaellátása céljából  
pályázatot hirdet

hazai gyártmányu

**10 darab jasszkabát**  
**és 7 öltöny téli ruha**  
(zubbony és nadrág)

leszállítására. Az ajánlat tétel  
külön az anyagra és külön az el-  
készítésre.

Az ajánlatok zárt borítékban  
— melyekhez a szállítani szándé-  
kolt anyagok mintái is csatolan-  
dók — a laktanya parancsnoknál  
adandók be, ahol is a szállítandó  
anyagokra vonatkozóan felvilágo-  
sítás nyerhető.

Az ajánlatok beadásának hatá-  
rideje: 1931. november 2. déli  
12 óra.

Mohács, 1931. október 15.

**A parancsnokság.**

A mohácsi kir. járásbíróság mint  
telekkönyvi hatóság.

8251/1931. szám.

**Árverési hirdetmény kivonat.**

Dr. Schmidt Miklós ügyvéd  
végrehajthatónak özvegy Szajki  
Andrásné szül. Heréb Erzsébet  
végrehajtást szenvedő ellen indi-  
toit végrehajtási ügyében a telek-  
könyvi hatóság az újabb végrehaj-  
tási árverést 38 P 24 fillér tőke-  
követelés és járulékai behajtása  
végett a mohácsi kir. járásbíróság  
területén levő, Mohács megyei  
városban fekvő s a mohácsi

5676. sz. lk. betétben A + 1—3.  
sorsz. alatt felvett 4357/1. hrsz.  
552 □ ölnyi szántó 1/2 részére  
126 pengő, 4357/2. hrsz. 472  
□ ölnyi szántó 1/2 részére 108  
pengő, 6190. hrsz. 1119 □ ölnyi  
szántó 1/2 részére 255 P kikiál-  
tási árban, — a mohácsi 10660.  
sz. betétben A + 1—2. sorsz.  
alatt felvett 1417. hrsz. 13 □ öln-  
yi kert 1/2 részére és a 1418.  
hrs. 164 □ ölnyi ház 1/2 részére  
829 pengő kikiáltási árban még  
pedig a C. 21. sorszám alatt a  
15395/1930. tk. számú végzéssel  
özv. Szajki Andrásné szül. Heréb  
Erzsébet javára bekebelezett öz-  
vegyi jogának fenntartásával egy  
azonban, hogy amennyiben ezen  
haszonélvezeti jogot megelőző  
rangsorban bekebelezett teher-  
tételek kielégítésére szükséges  
3700 pengő valószínű összeg az  
árverésen el nem éretnek, úgy  
az árverés hatálytalanná válik és  
ezen ingatlan ezen özvegyi jog  
nélkül azonnal elárvereztetik, el-  
rendelte.

Az árverést 1931. évi október  
hó 26. napján délelőtt 9 órakor  
telekkönyvi hatóság hivatalos  
helyiségében Szepessy tér 1. sz.  
1 ajtó fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok  
és pedig a ház adó alá eső in-  
gatlan a kikiáltási ár felénél,  
egyéb ingatlan pedig kikiáltási ár  
kétharmadánál alacsonyabb áron  
nem adhatók el.

Az árverelni szándékozók kö-  
telesek bánatpénzzel a kikiáltási  
ár 10/100-át készpénzben, vagy az  
1881 LX. t.-c. 42. §-ában meg-  
határozott árfolyammal számított  
óvadékképes értékpapírosban a  
kiküldötténnél letenni, vagy a bá-  
natpénznek előleges bírói letétbe  
helyezéséről kiállított letéti elis-  
mervényt a kiküldöttnek átadni  
és az árverési feltételeket aláírni.  
1881: LX. t.-c. 147., 150., 170.  
(§§. 1908: LX. t.-c. 21. §.)

Az aki az ingatlanért a kikiál-  
tási árnál magasabb ígéretet tett,  
ha többet ígérni senki sem  
akar, köteles nyomban a kikiáltási  
ár százaléka szerint megállapított  
bánatpénzt az általa ígért ár  
ugyanannyi százalékáig kiegészi-  
teni (1908: XLI. t.-c. 25. §.).

Mohács, 1931. évi szeptember  
hó 3. napján.

JÁVOR LEHEL s. k. j. b. elnök,

A kiadmány hitelül:

**LEOPOLD FERENC**

kiadó.

**Piaci árak:** a szerda  
heti piacon

|                |   |         |
|----------------|---|---------|
| Buza           | — | 8.50 P  |
| Zab            | — | 14.— P  |
| Rozs           | — | 8.— P   |
| Árpa           | — | 11.50 P |
| Tengeri m ó    | — | 15.— P  |
| Tengeri csöves | — | 5.50 P  |
| Bab            | — | 15.— P  |

**Szives tudomásul!**

Nagyrabecsült vevőimnek s a  
céggemmel — esetleg — még ösz-  
szeköttetésben nem lévő közön-  
ségnek szives tudomására hozom,  
hogy budapesti tartózkodásom  
alatt módomban állt a koszorú-  
kötést és virágkötészetet idény-  
szerű divat után átatanulmányozni.  
A mai viszonyokhoz mérten a  
legjutányosabban készítek.

Szives pártfogást kér

**VARGA LAJOS.**

**Eladó!**

**Őszi és tavaszi szállításra:**

Gyümölcsfa oltványok,  
Őszibarack (francia) oltványok,  
Füge bokrok, Spárga tövek és  
Gyümölcsfa vadcsometék.

**Tavaszi szállításra:**

Magastörzsű rózsza oltványok,  
Bokor rózsza,  
Futó „ és  
Baba „ szemzések,  
Falra kuszó Ampelopsis oltványok,  
Virág és konyha kertli palánták.  
Megrendelhetők:

**Baranyavármegye Mintagyü-  
mölcsösében, Mohács-szigeten.**

Telep: Baracskai uton 2. km.-nél.  
Rendeléseket felvesz Zsuzsits tőzsdé.

**ELADÓ**

egy jókarban lévő

**fahajókonyha.**

Cim a kiadóhivatalban.

**Egy fürdőszoba berendezés**

kézi vízszivattyúval és kály-  
hával **eladó.**

Cim a kiadóhivatalban.

**Egy szobás lakást adok**

magános nőnek takarításért.

Cim a kiadóban és

Zsuzsits tőzsdében.

# AUTÓBUSZ-MENETREND

Érvényes 1931. október 12-től.

| Vit.-díj   | Réggel              | Délben         | Este         |   |
|--|---------------------|----------------|--------------|---|
| Mohácsról indul  | 3.30                | 12.30          | 18.—         | Csatlakozik Szekszárd, Buda-<br>pest, Dombóvár, Baja, Pécs,<br>Szeged felé induló vonatokhoz        |
| Dunaszekcső P 1.50   | 4.—                 | 13.—           | 18.30        |   |
| Bátaszékre érk. P 3.—<br>Bpest Kelenföldre érkezik                             | 4.30<br>8.56        | 13.30<br>20.25 | 19.—<br>6.20 |   |
| Bp. Kel. p. u.-ról K. Halas, Bácsalmáson át<br>Bp. Kelenföldről Sárbogárdon át | 23.15—0.15<br>21.45 | 6.30—9.28<br>— | —<br>13.52   |   |
| Bátaszékről indul  | 8.30                | 15.—           | 19.50        | Bevárja Szekszárdról, Bpest-<br>ről, Bajáról, Szegedről, Dombó-<br>várról, Pécsről érkező vonatokat |
| Dunaszekcső P 1.50   | 9.—                 | 15.30          | 20.20        |   |
| Mohácsra érk. P 3.—  | 9.30                | 16.—           | 20.50        |   |